



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/25626
19 avril 1993
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 17 AVRIL 1993, ADRESSEE AU PRESIDENT DU
CONSEIL DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE
L'ARMENIE AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Mû par une profonde inquiétude, je me vois dans l'obligation de vous informer de la dernière série de faits militaires qui se sont produits dans le cadre du conflit au Haut-Karabakh. L'aspect le plus préoccupant est que l'Azerbaïdjan a étendu le champ de son action militaire, violant la frontière d'Etat de l'Arménie en menant plusieurs attaques contre les villages frontaliers du côté arménien de la frontière. Il s'agit manifestement de tentatives visant à amener l'Arménie à intervenir dans l'affrontement armé.

Selon les informations que la Mission de l'Arménie a reçues le 17 avril du Ministère arménien des affaires étrangères, les détails de la dernière escalade militaire sont les suivants :

Depuis le 31 mars dans la soirée, les forces azerbaïdjanaises ont déclenché une offensive militaire massive. Des bombardements et des tirs de roquettes intenses depuis Fizouli contre la région d'Hadroust (dans le Haut-Karabakh) ont causé de lourdes pertes humaines et des dégâts matériels considérables dans le centre régional d'Hadroust. Un village voisin, Doudouktchi, a également été touché. Dans la nuit du 30 au 31 mars, les régions de Taouch, Krasnoselsk et Iévan, dans la République d'Arménie, ont été pilonnées à l'artillerie.

Dans la nuit du 1er avril, les villages de Chekher et Karmir Chouka, dans la région de Martakert, et les villages de Doudouktchi et d'Edilou, dans la région d'Hadroust, au Haut-Karabakh, ont essuyé des tirs continus de roquettes et d'artillerie.

Du 2 au 4 avril, les zones frontières arméniennes, ainsi que les frontières orientales des régions de Martakert, Martouni et Hadroust dans le Haut-Karabakh ont été pilonnées à l'artillerie.

Le 5 avril, des détachements de l'armée azerbaïdjanaise ont violé les frontières du Haut-Karabakh et lancé une offensive de grande envergure en direction du village de Togh, dans la région d'Hadroust. Deux théâtres d'opérations ont été pilonnés à la roquette et à l'artillerie : depuis le sud, le centre régional d'Hadroust et le village d'Edilou, et, depuis le nord, Nerkin Horatagh dans la région de Martakert. Le même jour, à 16 h 30, un chasseur à réaction azerbaïdjanais a largué des bombes-grappes au-dessus du centre régional

de Martouni, causant de lourdes pertes. A la même heure, des attaques et des bombardements contre le couloir humanitaire de Latchine, depuis le sud, ont continué à perturber le fonctionnement dudit couloir.

En répandant de fausses informations selon lesquelles des détachements du Haut-Karabakh essaieraient de prendre Fizouli, l'Azerbaïdjan essaie de masquer sa politique d'agressions visant à régler par la force le conflit du Haut-Karabakh. Le chef d'état-major des Forces d'autodéfense du Haut-Karabakh, Serge Sargsian, a nié catégoriquement ces allégations de l'Azerbaïdjan.

Dans la nuit du 6 avril, les régions de Taouch, Iévan et Noyemberian de la République d'Arménie ont essuyé des tirs d'artillerie. On a découvert que des détachements considérables d'infanterie azerbaïdjanaise et du matériel militaire lourd sont massés juste de l'autre côté de la frontière de la région de Taouch. Il a également été signalé que l'Azerbaïdjan avait renforcé ses forces militaires dans la région de Koubadly.

Les forces d'autodéfense du Haut-Karabakh ont intercepté de nouvelles offensives d'éléments militaires azerbaïdjanaise contre le couloir humanitaire de Latchine, depuis le sud. Les troupes azerbaïdjanaises se sont repliées sur leurs positions antérieures. La tension est restée intense pendant toute la journée du 6 avril dans la région de Kalbadjar, où les attaques azerbaïdjanaises se sont poursuivies depuis le nord. La région de Hadrout a été constamment bombardée à la roquette et à l'artillerie depuis la direction de Fizouli.

Le 7 avril, les forces azerbaïdjanaises ont lancé une nouvelle offensive en direction du centre régional de Martouni. Le même jour, à 15 h 20, un chasseur à réaction MIG 21 azerbaïdjanaise a lâché trois bombes au-dessus des zones de peuplement civil de Martouni, causant de lourdes pertes.

Dans la nuit du 7 avril, d'importants détachements de l'armée azerbaïdjanaise ont déclenché une offensive de grande envergure depuis leur base dans la région de Aghdam, en direction du centre de la région de Martouni, dans le Haut-Karabakh. Les Forces d'autodéfense du Haut-Karabakh ont repoussé cet assaut.

Des opérations défensives ont été menées pendant toute la nuit dans le village de Nerkin Horatagh, dans la région de Martakert. Le lendemain, l'offensive azerbaïdjanaise a été écrasée.

La nuit du 7 avril, les villages frontaliers de la région d'Hadrout, dans le Haut-Karabakh, ont de nouveau subi des bombardements intenses depuis la direction de Fizouli.

Durant la soirée du 6 avril et la nuit du 7, les villages de la région de Kapan, de même que la région de Taouch et le village de Vazachen dans la région d'Iévan ont été bombardés. Ces régions sont situées à l'intérieur de la frontière d'Etat de l'Arménie. On a observé que les unités d'infanterie azerbaïdjanaises avaient été renforcées près de Taouch, du côté azerbaïdjanaise, et que du matériel lourd avait été massé dans cette région.

Le 8 avril, les Forces d'autodéfense du Haut-Karabakh ont repoussé une offensive de grande envergure qui avait été lancée du nord en direction des

/...

villages de Metschen et de Maghavous, dans la région de Martakert. En même temps, les villages frontaliers d'Hadrou, au sud, ont subi des bombardements intenses et ont été pilonnés à l'artillerie par les forces azerbaïdjanaises, depuis la direction de Fizouli.

Le 10 avril, en violation flagrante des frontières de l'Arménie, les forces azerbaïdjanaises ont pris les villages de Srachen et de Nerkin Hand dans la région de Kapan, en République d'Arménie. Des chars azerbaïdjanais sont entrés dans les villages en question où ils ont causé d'importants dégâts matériels et de lourdes pertes humaines. Des actes de pillage ont également été signalés. Le 11 avril, les forces azerbaïdjanaises ont été repoussées de ces villages. Le même jour, plusieurs autres villages de la région de Kapan ont été bombardés. D'importants détachements azerbaïdjanais ont été massés le long de la frontière dans les régions de Sisian et Taouch, dans le but d'y lancer une nouvelle offensive. Ces régions sont également situées à l'intérieur des frontières d'Etat de l'Arménie.

Durant la soirée du 12 avril, le centre régional d'Hadrou, dans le Haut-Karabakh, a été pilonné à l'artillerie à partir de bases militaires azerbaïdjanaises à Fizouli. Il y a eu d'importants dégâts matériels. Dans le même temps, le village de Tegh, dans la région de Goris, ainsi que le village de Berkaber, dans la région d'Iévan, en Arménie, ont été bombardés à partir du territoire azerbaïdjanais. On a signalé des victimes. Les forces militaires azerbaïdjanaises ont tenté à plusieurs reprises de traverser la frontière pour pénétrer dans le territoire du district de Kapan en Arménie, et ont continué à bombarder sans relâche les villages voisins.

Durant la nuit du 12 avril, les forces azerbaïdjanaises ont essayé d'occuper le village arménien de Hin Taghlar, dans la région d'Hadrou. Simultanément, une campagne de bombardement massive a été lancée en direction du centre d'Hadrou qui a subi de lourdes pertes. Les troupes azerbaïdjanaises se sont retirées le lendemain matin.

Durant la nuit du 12 avril également, les parties orientales de la région de Martakert et la zone du couloir humanitaire de Latchine ont fait l'objet d'assauts répétés. Les nouvelles attaques contre le couloir humanitaire étaient lancées à partir de la base militaire azerbaïdjanaise de Koubadly. Les forces azerbaïdjanaises ont de nouveau lancé des attaques contre les zones situées à la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan.

Le 13 avril, le village de Moosez dans le nord de la région de Taouch, en Arménie, a subi des bombardements intenses. Le couloir humanitaire de Latchine a aussi été bombardé à maintes reprises depuis le sud.

Tôt dans la matinée du 14 avril, les villages de la région de Kapan, en République d'Arménie, ont de nouveau subi des bombardements intenses. D'importantes forces armées azerbaïdjanaises continuent d'être massées près des frontières de la région de Kapan. Dans la matinée du 14 avril, les forces azerbaïdjanaises ont lancé une nouvelle offensive terrestre contre Martouni dans le Haut-Karabakh. Cette attaque a été repoussée par les Forces d'autodéfense du Haut-Karabakh. Des pertes ont été signalées.

/...

Dans l'après-midi du 14 avril, un détachement de l'armée azerbaïdjanaise qui était stationné à Fizouli a essayé de lancer une autre offensive en direction du village d'Edilou, dans la région d'Hadrou, dans le Haut-Karabakh. Cette offensive s'est accompagnée d'attaques de missiles et a été intensifiée par l'utilisation de véhicules blindés. A la fin de la journée, l'offensive a été arrêtée. Des pertes ont été signalées par la partie du Haut-Karabakh. D'importants rassemblements de forces armées et de matériel lourd azerbaïdjanais ont été repérés dans les régions azerbaïdjanaises de Tovouz, Getabek et Akstafa. En raison du danger, les paysans arméniens des zones avoisinantes ont cessé de travailler dans leurs champs. Le 14 avril, le village arménien de Barekamavan, dans la région de Noyemberian, en République d'Arménie, a essuyé des tirs d'artillerie.

Le 15 avril, une offensive militaire azerbaïdjanaise a été lancée contre le centre régional d'Hadrou, au Haut-Karabakh, qui a subi un bombardement intense depuis Fizouli. Des pertes ont été signalées.

A la suite de plusieurs déclarations hostiles faites par des dirigeants turcs à propos des événements récents dans le Haut-Karabakh, la Turquie a pris un certain nombre de mesures pratiques : d'après Radio-Russie, qui se référait au journal turc Hurriet, l'Azerbaïdjan a reçu une première livraison d'armes de la Turquie. Erdal Inonu a averti que la capacité militaire pouvait être accrue. La Turquie a commencé à transporter des soldats déguisés en civils à Nakhitchevan et a complètement arrêté les expéditions humanitaires à destination de l'Arménie. En outre, depuis le 13 avril, les autorités turques font des difficultés à 500 touristes arméniens, qu'elles ont obligés à changer d'itinéraire et à rentrer chez eux. Le groupe a été arrêté à Kars et a été empêché de prendre un train pour retourner en Arménie. Ces touristes ne sont toujours pas arrivés à Batoumi par bateau comme prévu. Pour l'instant, on ne sait pas où ils sont.

Dans la matinée du 16 avril, les villages arméniens situés dans les zones frontalières de la région d'Hadrou, dans le Haut-Karabakh, ont été pilonnés à l'artillerie. En même temps, des unités militaires azerbaïdjanaïses ont lancé une attaque contre le village arménien de Hin Taglar dans la même région. Toutes ces attaques ont été lancées à partir de bases militaires azerbaïdjanaïses dans la région de Djebraïl. Du matériel militaire azerbaïdjanais continue d'être massé à la frontière avec la région d'Hadrou, dans le Haut-Karabakh.

Le 16 avril également, le village de Nerkin Karmiraghpiour, dans la région de Taouch, en République d'Arménie, a été pilonné à l'artillerie. Cette attaque a fait des blessés parmi les civils.

Conformément à la dernière initiative du Président Boris Yeltsin en vue d'un règlement pacifique du conflit du Haut-Karabakh, les commandants militaires des Forces d'autodéfense du Haut-Karabakh ont unilatéralement donné l'ordre d'interrompre immédiatement les activités militaires le long de la ligne d'affrontement avec l'armée azerbaïdjanaïse. Les autorités du Haut-Karabakh se sont déclarées prêtes à donner à des observateurs indépendants la possibilité d'être témoins en personne des intentions sérieuses du Haut-Karabakh de parvenir à un cessez-le-feu.

/...

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent

(Signé) Alexander ARZUMANIAN
